



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 4.2.06.14

Τηλ.: 22601662

Φαξ: 22605009

ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ

1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

20 Αυγούστου 2010

Εγκύκλιος ΕΕ -"ANT"(156)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Καταγραφή των εισαγωγών ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών που δηλώνονται ότι κατασκευάζονται από συγκεκριμένο κινέζο κατασκευαστή
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 748/2010

Πληροφορείστε ότι έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 219 ημερομηνίας 20 Αυγούστου 2010 ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 748/2010 της Επιτροπής, σύμφωνα με τον οποίο αρχίζει έρευνα προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον ορισμένες εισαγωγές πλαστικών σάκων και σακουλών που περιέχουν τουλάχιστον 20 % πολυαιθυλενίου ανά βάρος και με πάχος φύλλου που δεν υπερβαίνει τα 100 μικρόμετρα (μμ), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, καταστρατηγούν τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006.

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να αρχίσουν την καταγραφή των πιο πάνω εισαγωγών που δηλώνονται ότι κατασκευάζονται από την XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD. Οι εν λόγω εισαγωγές δηλώνονται με τη χρήση του πρόσθετου κωδικού Taric A981.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει από τις 20 Αυγούστου 2010 και η καταγραφή λήγει σε εννέα μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του.

— Επισυνάπτεται αντίγραφο του κανονισμού.

(Ρ. Παπαντωνίου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΡΠ/

Κοιν. : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evelafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy

: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy

: και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 748/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Αυγούστου 2010

για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006 του Συμβουλίου στις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών που διοχετεύονται από κινεζική εταιρεία που υπόκειται σε χαμηλότερο δασμολογικό συντελεστή και για την υποβολή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (εφεξής ο «βασικός κανονισμός»)⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφοι 3 και 5,

'Υστερα από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή αποφάσισε, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, να ερευνήσει με δική της πρωτοβουλία την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Α. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

- (2) Το υπό εξέταση προϊόν για πιθανή καταστρατήγηση είναι πλαστικοί σάκοι και σακούλες που περιέχουν τουλάχιστον 20 % πολυαιθυλενίου ανά βάρος και με πάχος φύλλου που δεν υπερβαίνει τα 100 μικρομέτρα (μμ), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και υπάγονται προς το παρόν στους κωδικούς ΣΟ ex 3923 21 00, ex 3923 29 10 και ex 3923 29 90 (κωδικοί TARIC 3923 21 00 20, 3923 29 10 20 και 3923 29 90 20) (εφεξής «το υπό εξέταση προϊόν»).
- (3) Το υπό έρευνα προϊόν είναι πλαστικοί σάκοι και σακούλες που περιέχουν τουλάχιστον 20 % πολυαιθυλενίου ανά βάρος και με πάχος φύλλου που δεν υπερβαίνει τα 100 μικρομέ-

τρα (μμ) και υπάγονται στους ίδιους κωδικούς με το υπό εξέταση προϊόν, το οποίο δηλώνεται ότι κατασκευάζεται από την εταιρεία XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD.

Β. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (4) Τα ισχύοντα επί του παρόντος μέτρα που είναι πιθανό να έχουν καταστρατηγήσει είναι μέτρα αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006 του Συμβουλίου⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 189/2009⁽³⁾.

Γ. ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

- (5) Η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της επαρκή αποδεικτικά εκ πρώτης όψεως στοιχεία ότι τα μέτρα αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί επί των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος, που παράγεται από ορισμένους παραγωγούς που υπόκεινται στον δασμολογικό συντελεστή υπόλοιπων εταιρειών 28,8 % (πρόσθετος κωδικός TARIC A999), καταστρατηγούνται μέσω της αναδιοργάνωσης των τρόπων και των διαύλων πωλήσεων του υπό εξέταση προϊόντος. Αυτοί οι παραγωγοί και εξαγωγείς εξάγουν ενδεχομένως τα προϊόντα τους στην Ένωση μέσω ενός κινέζου παραγωγού-εξαγωγέα που επωφελείται από δασμολογικό συντελεστή για τους συνεργαζόμενους εξαγωγείς που δεν επιλέχτηκαν στο δείγμα του 8,4 % [XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD., που απαριθμείται από κοινού με άλλες εταιρίες που δεν περιλαμβάνονται στο δείγμα, στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1425/2006 του], ο οποίος είναι χαμηλότερος από τον δασμολογικό συντελεστή υπόλοιπων εταιρειών του 28,8 %.

Τα αποδεικτικά εκ πρώτης όψεως στοιχεία που έχει στη διάθεσή της η Επιτροπή έχουν ως εξής:

- (6) Μετά την επιβολή μέτρων στο υπό εξέταση προϊόν, παρατηρήθηκε μεταβολή του τρόπου διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών που αφορούν τις εξαγωγές από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, για την οποία δεν υπάρχει επαρκής λόγος ή αιτιολόγηση άλλη εκτός της επιβολής του δασμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.⁽²⁾ ΕΕ L 270 της 29.9.2006, σ. 4.⁽³⁾ ΕΕ L 67 της 12.3.2009, σ. 5.

- (7) Η αλλαγή αυτή του τρόπου διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών φαίνεται να συνδέεται με εξαγωγές στην Ένωση του υπό εξέταση προϊόντος, που παράγεται από κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς που υπόκεινται στον δασμολογικό συντελεστή υπόλοιπων εταιρειών, μέσω ενός κινέζου παραγωγού-εξαγωγέα που επωφελείται από δασμολογικό συντελεστή για τους συνεργάζομενους εξαγωγείς που δεν επιλέχτηκαν στο δείγμα (XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD.), ο οποίος είναι χαμηλότερος από τον δασμολογικό συντελεστή υπόλοιπων εταιρειών.
- (8) Επιπλέον, τα αποδεικτικά στοιχεία δείχνουν ότι τα επανορθωτικά αποτελέσματα των ισχύοντων μέτρων αντιντάμπινγκ για το υπό εξέταση προϊόν υπονομεύονται ως προς τις τιμές. Υπάρχουν επαρκή στοιχεία ότι οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος γίνονται σε τιμές πολύ χαμηλότερες της μη ζημιογόνου τιμής που καθορίστηκε στην έρευνα που οδήγησε στα ισχύοντα μέτρα.
- (9) Τέλος, η Επιτροπή έχει στη διάθεσή της επαρκή αποδεικτικά εκ πρώτης όψεως στοιχεία, ότι οι τιμές του υπό έρευνα προϊόντος αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ σε σχέση με την κανονική αξία που έχει καθορισθεί στο παρελθόν για το υπό εξέταση προϊόν.
- (10) Εάν, κατά τη διάρκεια της έρευνας, διαπιστωθούν πρακτικές καταστρατήγησης που προβλέπονται στο άρθρο 13 του βασικού κανονισμού, εκτός από αυτές που προαναφέρονται, η έρευνα μπορεί να καλύψει και τις πρακτικές αυτές.

Δ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (11) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη έρευνας σύμφωνα με το άρθρο 13 του βασικού κανονισμού και την υπαγωγή σε καταγραφή, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, των εισαγωγών του υπό έρευνα προϊόντος. Η καταγραφή των εισαγωγών θα πρέπει να περιορίζεται σε προϊόντα που δηλώνονται ότι κατασκευάζονται από την XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD., τα οποία θα πρέπει, επόμενως, να δηλώνονται υπό ειδικό πρόσθετο κωδικό TARIC A981, χωρίς να επηρεάζεται το ύψος του δασμού που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006.

a) Ερωτηματολόγια

- (12) Προκειμένου να λάβει τις πληροφορίες που κρίνει απαραίτητες για την έρευνά της, η Επιτροπή θα αποστείλει ερωτηματολόγια στην XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD., καθώς και σε άλλες εταιρείες που πιθανολογείται ότι εξάγουν τα προϊόντα τους στην Ένωση μέσω της XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD.
- (13) Εν πάσῃ περιπτώσει, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή το συντομότερο δυνατό και το αργότερο εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού για να πληροφορηθούν εάν είναι γνωστά και για να ζητήσουν ερωτηματολόγιο εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, δεδομένου ότι η προθεσμία που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού ισχύει για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.
- (14) Οι αρχές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας θα ενημερώθουν για την έναρξη της έρευνας.

β) Συγκέντρωση πληροφοριών και διενέργεια ακρόσεων

- (15) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να παράσχουν αποδεικτικά στοιχεία. Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να δεχτεί σε ακρόση τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον υποβάλουν αίτηση εγγράφως και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους θα πρέπει να γίνουν δεκτά σε ακρόση.

Ε. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (16) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος, δηλαδή πλαστικών σάκων και σακουλών που δηλώνονται υπό τον πρόσθετο κωδικό TARIC A981, πρέπει να υποβάλλονται σε καταγραφή, ούτως ώστε να διασφαλιστεί ότι, σε περίπτωση που από την έρευνα επιβεβαιώθει η καταστρατήγηση, θα είναι δυνατή η επιβολή δασμών αντιντάμπινγκ κατάλληλου ύψους, με αναδρομική ισχύ από την ημερομηνία καταγραφής των εισαγωγών.

ΣΤ. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ

- (17) Για λόγους χρηστής διαχείρισης πρέπει να καθοριστούν προθεσμίες εντός των οποίων:
- τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να αναγγελθούν στην Επιτροπή, να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να υποβάλουν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ή τυχόν άλλα στοιχεία, προκειμένου να ληφθούν υπόψη κατά την έρευνα,
 - τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση για να γίνουν δεκτά σε ακρόση από την Επιτροπή.
- (18) Εφιστάται η προσοχή στο γεγονός ότι η άσκηση των περισσότερων διαδικαστικών δικαιωμάτων που ορίζονται στον βασικό κανονισμό εξαρτάται από το εάν το ενδιαφερόμενο μέρος θα αναγγελθεί εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.

Ζ. ΑΡΝΗΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

- (19) Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση στις απαραίτητες πληροφορίες ή δεν τις παρέχει εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται συμπεράσματα, είτε θετικά είτε αρνητικά, με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (20) Όταν διαπιστώνεται ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία. Εάν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται να συνεργαστεί ή συνεργάζεται μεν αλλά μόνον εν μέρει και, συνεπώς, τα συμπεράσματα βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος από ότι θα ήταν εάν είχε συνεργαστεί.

H. ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

- (21) Η έρευνα θα ολοκληρωθεί, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, εντός εννέα μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Θ. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

- (22) Σημειώνεται ότι οποιαδήποτε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συγκεντρωθούν σε αυτή την έρευνα θα αντιμετωπιστούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽¹⁾.

I. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΚΡΟΑΣΕΩΝ

- (23) Επισημαίνεται επίσης ότι, αν τα ενδιαφερόμενα μέρη θεωρούν ότι αντιμετωπίζουν δυσκολίες κατά την άσκηση του δικαιώματος υπεράσπισης που διαδέτουν, μπορούν να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου. Ο σύμβουλος ακροάσεων ενεργεί ως διαμεσολαβητής μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών της Επιτροπής παρέχοντας, όπου χρειαστεί, συμβουλές για διαδικαστικά θέματα που αφορούν την προστασία των συμφερόντων τους στην εν λόγω έρευνα, ιδίως όσον αφορά θέματα σχετικά με την πρόσβαση στον φάκελο, την εμπιστευτικότητα, την παράταση των προθεσμιών και την επεξεργασία των παρατηρήσεων που υποβάλλονται γραπτώς και/ή προφορικώς. Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ανατρέξουν στις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στο δικτυακό τόπο της ΓΔ Εμπορίου (<http://ec.europa.eu/trade>),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Κινείται έρευνα δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, με σκοπό να διαπιστωθεί εάν οι εισαγωγές στην Ένωση πλαστικών σάκων και σακουλών που περιέχουν τουλάχιστον 20 % πολυαιθυλενίου ανά βάρος και με πάχος φύλλου που δεν υπερβαίνει τα 100 μικρομέτρα (μμ), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και υπάγονται προς το παρόν στους κωδικούς ΣΟ ex 3923 21 00, ex 3923 29 10 και ex 3923 29 90 (κωδικοί TARIC 3923 21 00 20, 3923 29 10 20 και 3923 29 90 20) καταστρατηγούν τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006.

2. Με σκοπό την καταγραφή κατά τη διάρκεια της έρευνας, οι εισαγωγές πλαστικών σάκων και σακουλών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, που δηλώνονται ότι κατασκευάζονται από την XIAMEN XINGXIA POLYMERS CO., LTD., δηλώνονται υπό τον πρόσθετο κωδικό TARIC A981. Ο δασμολογικός συντελεστής 8,4 % που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1425/2006 του για την εν λόγω εταιρεία παραμένει αμετάβλητος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

Άρθρο 2

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 και του άρθρου 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009, να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή των εισαγωγών στην Ένωση που ορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

1. Τα ερωτηματολόγια θα πρέπει να ζητηθούν από την Επιτροπή εντός 15 ημερών από τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να αναγγελθούν, ερχόμενα σε επαφή με την Επιτροπή, να κοινοποιήσουν τις απόψεις τους γραπτώς και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο ή να υποβάλουν τυχόν άλλες πληροφορίες, εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, ώστε να μπορέσουν να ληφθούν υπόψη οι παρατηρήσεις τους κατά την έρευνα.

3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να αιτηθούν να γίνουν δεκτά για ακρόαση από την Επιτροπή εντός της ίδιας προθεσμίας των 37 ημερών.

4. Οποιαδήποτε στοιχεία, οποιαδήποτε αίτηση για ακρόαση ή για ερωτηματολόγιο καθώς επίσης και οποιαδήποτε αίτηση για απαλλαγή από την καταγραφή εισαγωγών ή τα μέτρα θα πρέπει να υποβάλλονται γραπτώς (όχι σε ηλεκτρονική μορφή, εκτός κι αν ορίζεται διαφορετικά) και θα πρέπει να αναφέρεται το ονοματεπώνυμο, η διεύθυνση, η ηλεκτρονική διεύθυνση, καθώς και οι αριθμοί τηλεφώνου και φαξ του ενδιαφερόμενου μέρους. Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις, περιλαμβανομένων και των πληροφοριών που ζητούνται στον παρόντα κανονισμό, τα συμπληρωμένα ερωτηματολόγια και η αλληλογραφία εμπιστευτικού χαρακτήρα που διαβιβάζουν τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να φέρουν τη μνεία «Limited»⁽²⁾ (περιορισμένης διανομής) και, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, να συνοδεύονται από έκδοση μη εμπιστευτικού χαρακτήρα, η οποία θα φέρει τη μνεία «For inspection by interested parties» (για επιδεώρηση από τα ενδιαφερόμενα μέρη).

Διεύθυνση της Επιτροπής για την αλληλογραφία:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office: N-105 4/92
1049 Brussels
BELGIUM

Φαξ (32 2) 295 65 05

⁽²⁾ Αυτό σημαίνει ότι το έγγραφο προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43). Πρόκειται για εμπιστευτικό έγγραφο σύμφωνα με το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού και το άρθρο 6 της συμφωνίας ΠΟΕ περί εφαρμογής του άρθρου VI της GATT 1994 (συμφωνία αντιντάμπηγκ).

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Αυγούστου 2010.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO
